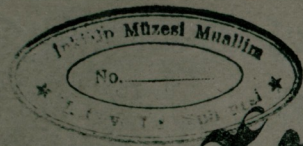


۱ شباط ۱۳۳۹ - ۱۹۲۳

صافی ۶۹ - ۳

در دنجی جلد



کتابخانه

بوراسی کردگدن صوکره اوکله یکنی یانی  
باشنده یازنجیلر ایچون پایلشدن تیز براستراحتکاهده  
بیدمدی . بوراسی کنیش برتازکاهه بکزمه بوددی .  
دایه جوارنده اسکیدن قاله برسدخانهده  
وار . صوکره زانلارده کوزله تمیر ایدیلن  
بو پر ، بکا منجم باشنک هیچ آکلادامین کنای  
کی کلده ایدی . کوش بوراده کولکاسیله  
کیم ییلر نه لالایی رسرلر چیزمش ، نهانی  
خیانلر دولاشدرمش !

بورصد خانه کومسنگ غالباً پشته درین  
برقوی واردی . باشنده برقاچ دالنجی نوبت  
بکیوردی . بریلنجی کوردیلری مان باش آکشی  
ایچنه آتیلورلر ، صوکره چیتوب بخشیش  
ایستیلورلر . کولنج برنظمیدی . فقط قویونک  
درینلکته باقچه بوخشیش آییسی ایچون دالوب  
چیقان دالیملرک جوات و مهارنه حیران اولماق  
قابل کلدی .

دایه تک قیرلنده برچوق پادشاه وزیر  
ترهیلری وار . بونلری برر برر کزدم . . . تک  
تیز طوتوبورلر . بایشلرلدهکایجهک وکوزلک  
بوسورتلر بوتون بوتون میدانه چقده . .  
بوتربلرده یانلار داییده یاشارلرکی سوردکلری  
سلطنتدن پردولوریلماشلر اولدکده صوکرده  
اوسلطنی ترهیلر اولسون یاشاتقی ایسته مشلر .  
وتاریمجه یکن سرکشتلرنی بوسورتلر ثابت  
ایله مشلر .

اسان بوتربلری دولاشیرکن درین درین  
دوشونوبور و قیرلک سسزلیکنده عادتاً اولترک  
ایچنده یاشیور . هله « هایون » ک مزاری بکا  
تک دوقوندی ایدی . باریک اولوب بوتیمه عمرلو  
پادشاهک عتمم ترهسی حتمه اولدینی تک آجیق  
بروقهیی خاطرلایترکن رنگنی غاب ایدیلور .  
صاراویور کی . .

هایونک تک شانی احفادنن صوکره کلن  
تک شانیز احفادیک صوکنجیلی انکیزلره بوراده  
تسلیم اولوبور . ۱۸۵۷ ده دایه ضبط ایدلوبده  
هندستانده تورک سلطنتنه نهایت ویرلدیکی زمان  
صوکره پادشاه بادر شاه بوتربله قاجیوره کیرلنور .  
بوسمکتی قارشینده کندیته برشی یاقه تزل  
ایتمولور . فقط اوغلاری و بکنلری کوزی اوکنده  
برر برر بوغلانلیور .

اوستده بوقانلر آقازکن عیبا هایونک مزاری  
ایچنده نهلر اولوبودی ؟ داییده هایونک بوتربسی  
اوله بر درسخانهک ایچی استقباله صاحب اولتی  
ایچون ماضی اده ایتمک ایستین کنج اسل ایله  
کیسه کوروزور دولالی .

۴۰ نجی صحیفهده باشلایان [ روم بطریقلی  
مسئله سته داثر ] مقاله سسنگ ماییدی ۴۵ نجی  
صحیفهده دوام ایتمکده در

تثبت ایتمیش اولسه بدی اغلب احوال نه قرابت  
لغو ایدلش اولاجقدی ونهده قرال ایله قراچیه  
اعدامه محکوم اولاجقرلری .

قطعه ، بونک بوله اولمی مقدردی ، لادیدی .  
اصیلارده و روحانی سفار عتادایتمک ، قرال قاچمه  
تاریخاً محکوم اولدیلری کی ، بونلری قالدیروب  
آتمقده مقدردی . اصیلارده لری ، روحانیلری  
عناده ، قرالی قاچمه سوق ایدن برطاقم عللر ،  
مرضلر واردی . فرانسز جامعی بوعلندن ایچندن  
مضطربدی .

شیمیدی عظیم بیرحران آناشدنه بوعلترمطلق  
ومطلق ظهور ایدمکیدی . ظهور ایچمده  
عکس العملارک ، مقابل جریانلرک کندی کندیته  
توله ایتمی تک طبیعی ایدی .  
خلاصه ، هیجانی و یحیرانی زانلارده ، حادثلر  
طبق زنجیرک سلسله لری کی یکدیگرکی جلب ایدر  
ومبداه اوله وصول آزانمکی مساله بالاخره  
مشاهده اولدینی زمان آزاده کی بعد انسانی  
حیرتله سوق ایلمر .

یزدهده عینی حادثه قطعه سی قطعه سته تکرر  
ایندی .

### آغاوغلی امر

### هندستانه خاطرلری

« دایه ، تک بر تپه سنده . .



شهردن اون بر فرسخ مسافه ده کی « قطب  
منار » ک تپه سته چقیپور و اطرافه پایبورم .  
دایه تک یشیل قیرلی مقابله دولو . .  
« تاریمخاک اخروی قوقوسی چنلر بیله سینمش  
بن دایه تک اطرافده دولاشیرکن جانی وتازه  
برمزارستانده دولاشیور کی ایدم . اوله بر  
مزارستانه ک اولورلی هپ ایدینه رختل ایتش  
دیریلرل مرکب . .

بو « قطب منار » دنیاتک بوکک منارمسی  
اعتش . . قطب الدین نامنده برتورک پادشاهتک  
پایدیردینی جامع یقیلمش ، یالکز بونمارمسی  
قالش . شیمیدی آغاغایقی پروبرانهده بوککمان  
بونمارمسانسه یقیق برقه ده کترصد قوقوسی حسی  
ویریور . وحی برزلرلنک آلوب کونوردیکی  
تپه سندن باشقه هریری بکی . . ک صوکره شرفه سته  
چیقیدین زمان اوراسی کزیمک کلش کولبولرله  
دولو بولمدی . بورتکا رنگ صاریق خلقک  
مراقله اطراقی سیر ایدینی و آغاشی یه باقیش منارمه  
جانی برحال ویرمیدی . بوخلق منارمک تپه سندن  
دت ایایور کی ایی .

کوبه دوغور جوریلرک اوراده کندیسی بکلرین  
و آتقرمدن بر خیره منتظر اولدیلری آشکار  
اولان کنج قادیلرله طوغری کیندی .

ایشته آناطولی باقیق ، آناطولی حرکاتک  
ایلمک نقطه حرکتی !  
تورک تاحریمه قدر اوزانان کاورز آگاهنه تحمل  
ایدمدی . اوه مالکک برچوق آجی و طانیلر طارفلری  
کوروش ، تجربه ایتمدر . غایله ، معاویلر اونک  
ایچون اسکی یلیدی شیلرلر . طامک مظهرنه فضله  
قیت ویرمدینی کی عکسلیکنده فضله متأثر  
اولاز . هله صوکره حریف عمومیدن مغلوب چیقدی  
ایسه شان و شرفنی حفظه ایتدیکینه مددکدی .  
لکن ، متارکه کده صوکره حقیقه روا کوریلن  
مقارنلری ، معروض قالدی عزت نفس شریعلری  
چکمدی . اومینک ، رومک ، یونانیلرک فرنگ  
وانکیزک تحمیلری اونی چیلدریدی . بونون  
ملت قادیلندن ارککته قدر ، بکوجود اولورق  
طویان و غلیان ایدی .

ناموسیز و ذلتله یاشامقندن ایسه ناموسلی  
اولک : ایشته تورک اقلایک ایلمک روحی عامل !  
یالکز بدی دواته قارنی دکلر ره ، اوکده ،  
طالمه ، قدره قارشی بیله عصیان ایتک  
و شرفنی اولک : ایشته بون آناطولی بایشدن  
باشه یاقان آتش ! مصطفی کمال یاشاتک ایلمک  
نطقده کی شو جلایه هرکس خاطرلار : « ولایم  
کلیسه مملکتک صوکره قایلی اوزریشه چیقارق  
مدافعه ایدمکچر ! »

اولومه قرار ویرمش ، آتشن ساجان چلیکدن  
بروح : بو روح بون آناطولی بوروموش .  
سوروکلیور .

صوکره محاضراتی آناشدنه اوزرینه آلمش  
اولدینی وظیفه یه وقتنده باهمدیندن دولای اتخار  
ایدن بر قوماندانک صوکره سوزلری ایشیتدیکیزی :  
« جایدن ایسه ، اولکی ترجیح ایتیم !  
دیورودی .

ناموس ، شرف و حیثیت ، ایشته تورک انقلابک  
مبداه و منبای !

قطعه ناموس و شرف ، یالکز دشمنلرک حقار .  
تاریخه تحمل ایتمکده کی عبارتدر ؟

انقلابلرک فضیلت انکشافیلری معلومدر .  
کون یکدیجه ، حادثلر ، واقعلر تعاقب و تراکم  
ایلمک ، هیئت آجیبه تک طاشیدیعی عللر ،  
مرضلر کندی کندیته تظاهر ایدر و بر طارف  
اولونلرنی مصرانه طلب ایدرلر .

فرانسز اقلایکک باشلانچینده اصیلارده لایله  
روحانیلر معقلر دودورنانه حرکت ایتش اوله .  
یدیلر ، هیچ شهبوبی که *jeu pommis* حادثه سی  
واقع اولایه چقدی و اوچینی صنفده یالکز باشنه  
کندیسی ملت منشی اولورق اعلان ایتیمکچدی .  
کذا ۱۶ نجی اولجایله مغایره کیریشوب قاچمه

« رنج » نهد ؟ رنج دلمی نك ته به بگز  
 بوسك بر بدیدر كه بویك اختلاله انكافوتلری  
 شیر ی بورادن طوبه طومشتر ونهایت بورادن  
 ایندکری جومله ضبط اینشلدی . انکیز ایچون  
 بوراسی دلمی نك اك كوزوله جك ، ریلر ایچونده  
 اك عبرتله باقیله جق برلیدن بری . بوراسنی بن  
 بر اهانت یانغی کچی کوردم و بورادکی محاربه ده  
 اولنلر ایچون قورولو آبدیسی بیله اك صوغوق  
 سرمدن بایلمش بولدم .

قرال وکیلی اوتوردینی یری بوبای وقالکو-  
 تهن دها مدنی کورمك اینتور . اولنک ایچون  
 اسکی دلمی نك یانه یکی بردای قورونوبور . بنتیجه  
 آدینه « شاهانه شهر » دیه جکرمش . طویراغنه  
 خریطه سنی چیز شلر کوزدم . محاربه نك دوردردینی  
 بواشه تکرار دوام ایدیلمسه برکون معظم برشیر  
 میدانه جیقاق ، فقط بوسکونجی دلمی نك  
 استقبالی عیبا نه اولاجیق ؟ هر حالده صوك سنه لرك  
 ششوی بویی شهرک انشا آشدن دها چاپوق  
 ایرلایور . اونی یاپانلر بلکده دها بیترمه دن یکی  
 هندک اسکی صاحب لر نه ترك ایدوب کیده جکر ،  
 بویهجه خوش بر خاطره براقه جقدرر .

### بصری لوستار

### عراق خلق تورکیزی

آی چیقیدی داغه دوشدی

خیزمهك دوداغه دوشدی [۱]

خیزمهك قادیر بر اویم [۲]

یوم اوزاغه دوشدی ..



دالداسته ، [۳]

کون وورمش دالداسته [۴]

لغت نامرده اولسون

[۱] خیزمه — عرب وکر قادیلرنک برون

اولجیرنه طاقدفلی آلون حلقه یه دیرل .

[۲] اویم — اویم

[۳] دالدا — کولکه

[۴] کون — کونش

اوزینه ، دالداسته [۵]

نامرد آرسلان اولورسه

سیغینه دالداسته



سوسی ، [۶]

صو کوکرتش سوسی ، [۷]

کچمه نامرد کوپورسندن

قوی کوتورسون صو ، سنی ..



نامرده مرد ،

کیم دیبر نامرده ، مرد [۸]

اونده قیامت قوبار

باش اگر نامرده ، مرد .



میده نهوار

من بیلمم میده نهوار

من ایچدم ، من اسنهدم [۹]

من بیلمم میده نهوار ..



دیله می

بلبله دیله می [۱۰]

آلک یوزم حیاسن

کیتروک دیله می

[۵] اوز — کندلی

[۶] سوسن — چیچک آدی

[۷] کوکرتک — بیترمک ، یشلندیرمک

[۸] دیبه — دیک فلندن

[۹] اسنهمک — صالانق

[۱۰] بلبله دیلمی — سنکه کلسک ، بنی

بلبل دیبه آل

» بو شریفلر مجموعه مئه هاشم ناهیدک طرفندن

ویرلشدر .



» روم بطریق لکی « مسئله سته داتر

□□□□

کلیسا تاریخی غرابله علورد . بوجه دن اوله رق  
 روم بطریق لکی اوانه اولونه یایر . دردنجی عصر  
 میلادیه هنوز واتیز اولوتامش و « بویوک  
 قسطنطنین » عنواتی ماشیش اولان بر لاتین  
 اینبراطوری طرفندن احداث ، واون شنبی عصرده  
 بر مسلمان جهانگیری طرفندن تأیید و تنسیب  
 ایدلش اولان بو روم بطریق لکی ، حالا عالم  
 نصرانیته برنجی مقام رومانسک صاحی اولدینی  
 ادعا ایدوب دورمقده در . « عمومی بطریق لکی »  
 عنواتی ماشیقده بولنان « قسطنطنیایه باش راهبی »  
 اوتوردوسن مذمبه منسوب بولونمان بالجه قاتولیک ،  
 پروتستان ، وسائر خاچرستلری ذاتا اسکی زمانده  
 آقاروزا تشدی ، خاچرستلرک عقیده سنجیه ، آقاروز  
 اولونان کیمسه ، « جسم مسیح » یاد ایندکلی  
 کلسا دن ملرد و اخراج اولوندقدن صوکر ، توبه  
 ایدنجیه قادیلر شیطانک اشکنجه لر نه تسلیم وحواله  
 اولونورمش . غریب شودرکه بو بطریق لک دها  
 آقاروزی رنج ایچدم اوله انلیقان باش یستقو-  
 سندن وامریقان پروتستانلر دن استمداد ایدیور!

متارکدن صوکره بطریق وکیلی یاخودنای اولان  
 « دورونیوس » ، انلیقان باش یستقوسنه غایت  
 کرانیا بر جبه اهداسی ایچون تا لوندیره قدر  
 کینتمک زحمتی اختیار ایشدی . اوزمان « آقشام  
 غزه » نده بو جبه کرامتلر دن بحث ایتشدم .  
 تورکیانک عمومی ، بونانک ظفرخی ، و بطریق خانه نك  
 استقلالی تأیید خادم اوله جی غلن اولان بویکه  
 جبه نك کرامتی ایسه ، شیمدی کوردیکمز معکوس  
 نتیجه لری ویردی .

حالبوکه تاریخ نصرانیتمده حواریون کرسیتنه  
 جالس بولان بطریق لر ، یالکیز قدس ، انطاکیه  
 وروماباش راهب لیر . بونلرک هربری اعتقاد لرجه  
 برزسولک کرسیتی اوزرنده قاعد بولمقده دزل .  
 ییزانس یستقیوسی ایسه ، بر زسولک ، یعنی  
 حواری نك صندالیه سی اوزرنه جالس بولوندینی  
 بحق ادعا ایدمیز ؛ چونکه بورابه حواری بوندن  
 هیچ بری کله مشدر . بناء علیه روم بطریق لکی ،  
 روما و قدس بطریق لکلری کچی بر حواری  
 مؤسسسه سی اولایوب یالکیز ییزانس عثمانی  
 حکمدارلرنک احداث واقعا انش اولدقلری بر  
 مقام روحانیدر . فی الواقع ، شرق و غرب کایساری  
 بر مجلس عمومیده اجتماع اینتکاری زمان ، روم  
 بطریق ، داتا یاپادن صوکر برنجی بطریق اوله رق  
 طامشدر . فقط بوشرف ، مقامک حقوق دینه سندن  
 زیاده مقیم بولوندینی شرق اینبراطورلرنک یاغتنه  
 عائد ایدی .